

Guía de Frankfurt/RheinMain

Revista para hispanohablantes en Frankfurt y alrededores
Zeitschrift für spanisch sprechende Menschen im Rhein-Main-Gebiet

Dice una voz popular "En abril, lluvias mil"; y en alemán "Der April macht was er will". También en Frankfurt abril es el mes de las incertidumbres climáticas: hoy hace sol, mañana llueve.

Si hace sol salimos a pasear y contemplar los bellos atardeceres a orillas del río, junto a los majestuosos rascacielos de la ciudad. Y si llueve no hay por qué quedarse en casa. Para planear el "mal tiempo libre" basta abrir nuestra agenda de eventos culturales y descubrir las películas más interesantes, los bailes más animados y los recitales más señalados en Frankfurt y sus alrededores, desde Wiesbaden hasta Aschaffenburg y desde Marburg hasta Darmstadt.



En el presente número informamos además sobre un encuentro para "au pairs", la apertura del Café Latinoamericano y sobre un seminario financiero en español dirigido a personas que desean ahorrar y cuidar sus gastos. Además brindamos orientación a quienes buscan escuelas en España para aprender español y consejos para obtener el permiso de conducir. Y para los amantes del cine latinoamericano presentamos las películas que se proyectan en el ciclo CINE LATINO del 18 al 26 de abril en el Filmmuseum de Frankfurt.

Rogamos a quienes tengan preguntas, inquietudes o sugerencias sobre alguna de las secciones de esta revista, las envíen a nuestra dirección de correo electrónico.

Esperamos que disfruten de la lectura.

Claudio Blasco *Cárol Lucas Aráuz*

Nuestro sitio en Internet ofrece información permanentemente actualizada no sólo sobre eventos culturales sino también sobre profesionales que hablan español (traductores jurados, médicos, psicólogos, asesores fiscales, abogados, etc.), ofertas de empleo, productos típicos, vuelos baratos, escuelas y lugares de baile, cursos de idiomas, restaurantes y bares, educación bilingüe, consulados, telefonía barata, radio y TV en español y mucho más. ¡Visítenos!

<http://www.guia-frankfurt.de>

Impressum / Fe de imprenta

Die **Guía de Frankfurt/RheinMain** ist eine zweisprachige Zeitschrift für spanisch sprechende Menschen, die im Rhein-Main-Gebiet wohnen oder arbeiten. Sie erscheint am Ende jeden Monats und informiert über interessante Veranstaltungen des folgenden Monats. Die Guía wird zurzeit per Email an ca. 1.300 Abonentinnen und Abonenten versandt.

Auf der Website <http://www.guia-frankfurt.de> finden Sie weitere nützliche Informationen. In den letzten 6 Monaten wurden etwa 160.000 Seiten unserer Homepage besucht.

Herausgeber und Redaktion
Claudio Blasco

Dirección - Anschrift
Waldschmidtstr. 29. Frankfurt

Telefon 069 / 44 02 51
Fax 01805 / 060 343 517 12
Mobil 0162 / 74 84 773
Email info@guia-frankfurt.de

Mitarbeiter/Colaboradores
Carol Lucas Aráuz, Penélope Luz,
Juan von Haselberg

**Diagramación y diseño
Grafik und Layout**
Claudio Blasco, Carol Lucas Aráuz

**Para cambios, críticas y sugerencias
Änderungen, Kritik und Anregungen**
redaktion@guia-frankfurt.de

**Próxima fecha de publicación
Nächster Erscheinungstermin**
29.04.2007

Agenda de eventos - Terminkalender
Publicación gratuita
kostenlose Veröffentlichung
eventostermine@guia-frankfurt.de

Anuncios - Anzeigen
anzeigenanuncios@guia-frankfurt.de

**Correo de lectores
Leserbriefe**
correobriefe@guia-frankfurt.de

**Suscripción gratuita
Kostenloses Abonnement**
http://www.guia-frankfurt.de/home_sub/newsletter_1.html

Índice/Inhalt

3

Cine

Por octava vez se presenta el ciclo "CineLatino" en Filmmuseum



Kino

CineLatino findet in diesem Jahr zum achten Mal im Filmmuseum statt

3

4

Noticias breves

Encuentro para au pairs
Inaugurado Cafe Cultural
Hablemos de dinero



Kurz gemeldet

Info-Tag für Au-Pairs
Kulturcafé eröffnet
Rund um das Thema Geld

4

5

Informacion útil

Aprender español en España
Permiso de conducir



Praktische Tipps

Spanisch lernen in Spanien
Führerschein für Ausländer

5

6

Gastronomía

El nuevo restaurante español
Torrox, en Frankfurt-Nordend
Tapas-ABC



Gastronomie

Das neue spanische Restaurant
Torrox, in Frankfurt-Nordend
El ABC de las tapas

6

7

Agenda

Cartelera de eventos



Terminkalender

Alle Events auf einen Blick

7

9

Bailes y fiestas

Dónde bailar salsa, merengue,
tango y flamenco?



Disco & Partys

Wo werden Salsa, Merengue,
Tango oder Flamenco getanz?

9

10

Exposiciones

Artistas españolas/es y
latinoamericanas/os



Ausstellungen

Spanische und
lateinamerikanische
Künstlerinnen und Künstler

10

10

Direcciones

Todos los locales en
orden alfabético



Adressen

Alle Locations in alphabetischer
Reihenfolge

10

Ciclo de Cine en Deutsches Filmmuseum 18 al 26 de abril.

CineLatino findet in diesem Jahr zum achten Mal statt mit aktuellen Produktionen bekannter Regisseure und innovativer Debütanten aus Mexiko, Argentinien, Brasilien, Chile, Bolivien und Uruguay.

En abril tiene lugar por octava vez el Festival CineLatino en el Deutsches Filmmuseum de Frankfurt, en el que se presentarán producciones cinematográficas de conocidos directores y jóvenes realizadores de México, Argentina, Brasil, Chile, Bolivia y Uruguay. Todas las películas se proyectan en original con subtítulos.

En la película mexicana **MORIRSE EN DOMINGO**, del director Daniel Gruener, el protagonista Carlos contrata para la incineración de su tío muerto a la única funeraria abierta en ese domingo. Al día siguiente ésta negará haber tenido contacto con él o el fallecido. Con mucho humor negro esta comedia trata el tema del tráfico de órganos.



EL CUSTODIO, del argentino Rodrigo Moreno, trata de la vida de Rubén, quien es guardaespaldas de un ministro y sigue sus movimientos a la distancia.

Siempre está cerca de los hechos sin comprenderlos realmente. La distancia se repite en su familia y su trabajo parece desplazar a todo el resto de su existencia. La única salida es una explosión.

EN EL HOYO es una cinta documental de Juan Carlos Ruflo (México) sobre la ampliación de una de las calles principales de Ciudad de México. Sin embargo, protagonista es la ciudad misma; su tráfico omnipresente, el ruido de las obras, la vida de su clase obrera y su enfoque futurista.

O CÉU DE SUELY es una producción brasileña del director Karim Ainouz, sobre la historia de Hermila, una chica de 21 años que viene del interior a la ciudad para cuidar a un niño. Sensible pero valiente, Hermila halla una salida poco convencional de la pobreza: bajo el seudónimo de Suely, organiza un sorteo "Uma noite no paraíso" con ella misma.

En la producción argentina **EL AMARILLO**, Sergio Mazza trata de Amanda, una melancólica cantante de bar y del burdel del pueblo. Un día aparece un hombre que, conmovido por su canto, tratará por todos los medios y con gran constancia de llegar a conocerla.

En la película chilena **LA SAGRADA FAMILIA**, de Sebastián Campos, Marco reúne a algunos amigos en la casa de playa de sus padres. Los "regalos" de su novia Sofía los harán felices dejando fluir las emociones.



En la **FAMILIA TORTUGA**, del mexicano Ruben Imaz Castro, el personaje central, Manuel, parece el más raro de su familia, sin embargo es el único a quien interesa la desaparición de la tortuga, el aniversario de la muerte de su hermana y el desayuno de sus nietos. El padre, José, tiene algo importante que decidir esa noche.

LO MAS BONITO Y MIS MEJORES AÑOS, del boliviano Martín Boulocq, cuenta la historia de Berto, quien sueña con vender el auto que heredó de su abuelo y partir a Europa.



Sólo el sabelotodo Víctor y Camila lo acompañan y creen en él. Ansia y necesidad de encontrar un significado a la existencia, y la amistad son tema de la película.



En **LA PERRERA**, del uruguayo Manuel Nieto Zas, David deberá construir sólo, en medio de un terreno baldío y con sus propias manos, una casa. La tarea impuesta por su padre le obligará a desarrollar fuerzas para enfrentar la vida, que creía ya perdidas.

Días y horarios

Mi 18.04., 20.30 Uhr

MORIRSE EN DOMINGO To Die on a Sunday
Mexiko 2006, R: Daniel Gruener,
Da: Silverio Palacios, Maya Zapata
128 min, **OmeU**

Do 19.04., 20.30 Uhr

EN EL HOYO In the Pit
Mexiko 2005, R: Juan Carlos Ruflo
Dokumentarfilm, 84 min, **OmeU**

Fr 20.04., 20.30 Uhr

O CÉU DE SUELY, Suely in the Sky
Brasilien/F/D/Portugal 2006, R: Karim Ainouz,
Da: Hermila Guedes, Maria Menezes, Zezita Matos
88 min, **OmU**

Fr 20.04., 22.30 Uhr

EL AMARILLO, The Yellow
Argentinien 2006, R: Sergio Mazza
Da: Gabriela Moyano, Alejandro Barratelli
87 min, **OmeU**

So 22.04., 18.00 Uhr

LA SAGRADA FAMILIA, Sacred Family
Chile 2005, R: Sebastián Campos,
Da: Néstor Cantillana, Sergio Hernández
100 min, **OmeU**

So 22.04., 20.30 Uhr

EL CUSTODIA, Der Leibwächter
Argentinien/D/F 2006, R: Rodrigo Moreno,
Da: Julio Chávez, Osmar Núñez
93 min, **OmU**

Di 24.04. 20.30 Uhr

FAMILIA TORTUGA, Turtle Family
Mexiko 2006, R: Ruben Imaz Castro,
Da: Manuel Plata López, Dagoberto Gama
139 min, **OmeU**

25.04. 20.30 Uhr
LO MÁS BONITO Y MIS MEJORES AÑOS
The Most Beautiful of My Very Best Years
Bolivien 2005, R: Martín Bouloq,
Da: Juan Pablo Milan, Alejandra Lanza
93 min, **OmeU**

Do 26.04. 20.30 Uhr
LA PERRERA Dog Pound
Uruguay/Argentinien/Kanada/Spanien 2006
R: Manuel Nieto Zas
Da: Pablo Riera, Martin Adjemian
110 min, **OmeU**

Deutsches Filmmuseum Frankfurt am Main
Schaumainkai 41, **Frankfurt (Sachsenhausen)**
info@deutsches-filmmuseum.de
<http://www.deutsches-filmmuseum.de>
Para reservas: Tel: +4969-212-38830

Más cine en abril

Cine Argentino: TIEMPO DE VALIENTES
(subtítulos en inglés)
14.04.2007 16.00 hs.
Saalbau de Bornheim - Clubraum 2
Arnsburger Straße 24 Frankfurt
Síntesis: Mariano Silverstein (Diego Peretti) es un psicoanalista que a raíz de un accidente de tráfico está involucrado en un juicio penal. Aconsejado por su abogado solicita al juez una "probation", figura legal por la que un juicio se suspende y el acusado, en lugar de recibir una condena, se compromete a realizar tareas comunitarias dentro de su actividad. La tarea que el juez asigna a Silverstein es la de atender a Alfredo Díaz (Luis Luque), un inspector de policía anímicamente devastado por la infidelidad de su mujer. Así es como Silverstein debe improvisar una itinerante sesión de psicoanálisis mientras acompaña a Alfredo Díaz en la investigación de un crimen...

Cine Vasco
El Lobo de Miguel Courtois
Johann Wolfgang Goethe-Universität
Campus Westend, Grüneburgplatz 1
Fachschaftsraum Romanistik, Nr. 6.257
17.04. 18.00 - 20.00 h, Span. OV
Eintritt frei - entrada libre

Cine Venezolano
La pluma del arcangel
Caligari-Filmbühne, **Wiesbaden**
11.04. 20.00 hs.

Cine Venezolano:
Amor en concreto
Caligari-Filmbühne, **Wiesbaden**
15.04. 20.00 hs.

7 Virgenes (OmU)
Kommunales Kino, **Weiterstadt**
12.4., 14.4. 21 hs.; 15.4. 18 hs.; 16.4. 21 hs.

Todo sobre mi madre (OmU)
Kino im Deutschen Filmmuseum, **Frankfurt**
18.04. 18:00 hs.

Nicotina (México) (OmU)
Rex **Darmstadt**
04.04. 20:45 hs.

Pans Labyrinth - El laberinto del Fauno (OmU)
Filmforum Höchst, **Frankfurt**
19.04. 18.30 hs.

Princesas
Kino am Kirchplatz, **Hattersheim**
03.04. 20.15 hs.

Kreml-Kino, **Hahnstätten**
31.3. 19.30 hs.; 1.4. 18 hs.; 4.4. 20:30 hs.. 7.4.
21:45 hs.; 9.4. 20:15 hs.; 10.4. 21 hs.

Kommunales Kino, **Weiterstadt**
13.4. 21 hs.; 14.4. 18 hs.; 15.4., 17.4. 21 hs.

Noticias breves

Encuentro para au pairs en Frankfurt Info-Tag für Au Pairs

El pasado 10 de marzo se llevó a cabo un encuentro informativo para chicas au pair de habla hispana, organizado por la Asociación Peruana de Cultura, Integración y Apoyo de Frankfurt (APECIA). La reunión se celebró en la universidad Goethe de Frankfurt. Asistieron como invitados de honor la Sra. Betty Oheim y el Sr. Jürgen Ibañez, representantes de la Iglesia Cristiana Latinoamericana. APECIA estuvo representada por Pamela Pizarro y Carmen Valdez.

En el acto participaron numerosas jóvenes, en su mayoría de nacionalidad peruana pero también de Paraguay, Cuba, España y Colombia.



Durante el encuentro, que se desarrolló en un ambiente agradable, las jóvenes obtuvieron respuesta a las preguntas más importantes: cómo desenvolverse en la sociedad alemana, qué hacer cuando hay problemas con la familia anfitriona, cómo aprender alemán, cómo estudiar en Alemania, cómo conseguir un garante y cómo trabajar como estudiante. Los participantes también compartieron experiencias e inquietudes.

Para Natalia, una de las asistentes, el evento resultó muy interesante: "La verdad es que yo también fui au pair, ahora acabo de comenzar con mis estudios y me hubiera gustado que también al empezar como au pair me hubieran dado una orientación así. Para mí, una au pair no es solamente una niñera, sino que incluye mucho su persona, tienes muchas presiones, sobre todo psicológicamente". Muchas de las asistentes opinaron que este tipo de actividad debería organizarse más frecuentemente.

Para más información: www.apecia.de

Café Cultural América Latina Kulturcafé Lateinamerika eröffnet

El pasado 24 de febrero, el Grupo América Latina (Lateinamerika-Gruppe) inauguró el Café Cultural América Latina en el café estudiantil KoZ de la Universidad J.W. Goethe de Frankfurt. Esta acción surgió como respuesta a las pocas ofertas culturales relacionadas con América Latina. Hace poco tiempo cerraron sus puertas dos locales de gran tradición en Frankfurt: el Rincón "L'Araña" e.V. en la Plaza Beethoven y la Casa de la Música, cerca de la Alte Oper. Con el apoyo del AStA-Uni-

Frankfurt y de muchos patrocinadores, el Grupo América Latina ofrecerá una vez al mes un programa variado de las expresiones culturales de esa región: música, arte, cine, literatura, danzas, además de ponencias y coloquios sobre asuntos sociales, políticos, ecológicos y económicos de actualidad.



Tavinho Tavares (Brasil) actúa el 31 de marzo

A la apertura de este Café Cultural concurren cerca de 200 personas, quienes no sólo disfrutaron de las canciones de los artistas y músicos invitados: Sabioncello, Galbassini, Rodríguez, Nicki Márquez, Arduan, sino que también bailaron y compartieron momentos agradables. El Café Cultural América Latina desea convertirse en un punto de encuentro entre Latinoamérica, Alemania y otras culturas. Las próximas fechas del Café Cultural serán **el 31 de marzo (tema: Brasil), el 28 de abril y siempre el último sábado de cada mes**, en Kommunikationszentrum (KoZ), Mertonstr. 26, Uni-Campus-Bockenheimer, Frankfurt.

Para más info: www.lateinamerika-gruppe.com

Hablemos de dinero...

Reunión informativa sobre temas financieros

¿Cuáles son los dos riesgos de la vejez? Vivir menos tiempo de lo esperado ... o vivir más tiempo de lo esperado. Para el primer caso vale la pena consultar a un médico. Para el segundo caso es mejor no "dejar el tema para más adelante", recomienda Enrique Gil, español residente desde hace más de diez años en Alemania y asesor financiero.

Quienes vivimos y trabajamos en el extranjero, compramos productos, contratamos servicios, pasamos tiempo libre con nuestra familia y nuestras amistades, etc., no disponen siempre del tiempo necesario para reflexionar sobre éstos y otros asuntos relacionados con el dinero. Por eso, el 28 de abril se celebrará una reunión informativa en español, en Neu-Isenburg, a pocos kilómetros de Frankfurt, en la que expondrán algunas de las posibilidades de ahorrar impuestos y cargas sociales. Enrique cita un ejemplo: "Una familia de ingresos medios y de unos 35 años de edad, con un hijo de 3 años, puede obtener una pensión adicional de más de 700 euros mensuales o un capital acumulado de 160.000 euros al cumplir la edad de 65 años. Y todo ello con un gasto adicional de sólo 20 euros al mes". Ello es posible gracias a las numerosas subvenciones que ofrece el Estado alemán. Con esos 'regalos' se desea fomentar la previsión privada para la vejez, en vista del peligro que suponen los cambios demográficos para el sistema público de pensiones.

Durante la reunión informativa, que se llevará a cabo **el 28 de abril de 2007 a las 10 horas**, en Deutsche Vermögensberatung AG, Dornhofstr. 67-69, 63263 Neu-Isenburg, los asistentes tendrán oportunidad de hacer preguntas y consultas.

Para reservas y más información: Enrique Gil, teléfono: 06102/815805, móvil: 0163-8418101. Enrique.Gil@dvag.de

Información útil

Spanisch lernen in Spanien

Wer Spanisch in Spanien lernen möchte, muss aus einer Fülle von privaten und öffentlichen Sprachinstituten wählen. Das Angebot ist so umfangreich, dass die Wahl sicherlich nicht leicht fällt.

Das Instituto Cervantes (das spanische Pendant zum deutschen Goethe-Institut) hat eine Daten-bank mit Infos über 360 Lehrinstitute in 100 Städten entwickelt. Über eine Landkarte kann man sich die bevorzugte Region aussuchen. Die Sprachinstitute, die auf der Liste mit dem roten IC-Logo gekennzeichnet sind, sind zusätzlich als anerkannte Institute ausgezeichnet.



Salamanca

<http://eee.cervantes.es>

Aprender español en España

Quien desea aprender español en España debe elegir de una infinidad de centros privados y públicos de enseñanza. La oferta es tan abundante que la elección no resulta nada fácil. En vista del problema, el Instituto Cervantes (equivalente español al Goethe-Institut alemán) ha desarrollado una base de datos con información sobre unos 360 institutos de lenguas en más de 100 localidades. Se puede elegir la región preferida a través de un mapa. Los institutos señalados en las listas con el logo rojo del IC han obtenido una evaluación favorable y forman parte de la red de centros acreditados por el Instituto Cervantes.

<http://eee.cervantes.es>

Permiso de conducir Deutscher Führerschein für Ausländer

Los **extranjeros** que poseen permiso de conducir europeo expedido en **España** pueden conducir sin ningún tipo de restricciones en Alemania. Quienes cuentan con un permiso de conducir expedido en **América Latina** pueden conducir durante los primeros 6 meses con el carné internacional de conductor. A los seis meses de residencia legal en Alemania (por motivos de trabajo, estudio, casamiento, etc.) el carné internacional caduca y el titular tiene un plazo de 3 años para obtener el permiso alemán ("Umschreibung"). Para ello hay que hacer el trámite completo de obtención del permiso de conducir alemán, aunque no es obligatorio tomar clases prácticas de conducción.



Pero sí es necesario entrar en contacto con una escuela de conducción, porque el examen se debe hacer a través de una autoescuela. Documentos necesarios: permiso nacional expedido **antes** de la residencia en Alemania, una traducción legalizada del permiso por traductor jurado en Hesse ("vereidigter Übersetzer"), examen de la vista, curso de primeros auxilios ("Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber"), foto color 4X4 y aprobar el examen teórico (hay versión en español) y práctico (únicamente en alemán). Para más información: Straßenverkehrsamt, Telefon: 069 212 44734. <http://www.adac.de>

Der Kampf mit der Riesenkrake Das Restaurant Torrox

Als wir das neu eröffnete spanische Restaurant Torrox in Frankfurt-Nordend betraten - übrigens genau dort wo die traditionsreiche Bistro-Bar "Las Tapas" jahrzehntelang stand - fühlten wir uns schnell wohl in dem nüchternen und geschmackvollen Ambiente und bekamen auch sofort von der freundlichen chilenischen Bedienung ein feines Amuse Geule - hausgemachte Thunfischpaste - mit frischem Brot serviert.

Wir bestellten zunächst aus dem reichhaltigen Appetithappen-Angebot zwei klassische und eine etwas ausgefallene Tapa: Tintenfisch-Ringe (calamares), die erfreulicherweise nicht nach Kaugummi schmeckten und auch nicht in einem dicken Teigmantel verschwanden. Unsere Calamares waren leicht paniert und schmeckten tatsächlich nach Tintenfisch! Die frittierten Sardellen (boquerones fritos) - der zweite Klassiker - allerdings enttäuschten aufgrund ihrer Trockenheit. Bei der dritten Tapa, der mit Seeteufel gefüllten roten Paprika, dominierte der eher süße Paprika- über den milden Fischgeschmack; dennoch eine interessante Kombination. Der Preis der Tapas liegt bei 3,- bis 5,- Euro und ist angesichts der großzügigen Portionen durchaus akzeptabel.

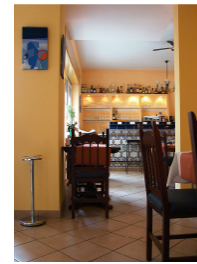
Als Hauptspeise wünschten wir uns wieder Tiere aus dem Meer: der Oktopus in süßsaurer Soße kam fast als ganzes Tier daher und war vielleicht auch für den in der folgenden Nacht geträumten Kampf mit einer Riesenkrake verantwortlich. Der Koch wiederum hat das Meerestier mit seiner Kochkunst beherrscht: das Fleisch war in seiner Konsistenz perfekt - weder hart noch glitschig-weich. Auch geschmacklich, wenn auch untypisch, war der mit viel gebratener Zwiebel und Kapern garnierte Oktopus eine Gaumenfreude. Auch der gegrillte Seeteufel mit Kräutern überzeugte durch Frische, Geschmack und Konsistenz, jedoch war die Fischportion für den stolzen Preis von 17,50 Euro zu klein. Die Freude über beide Meerestiere wurde durch die Beilagen etwas getrübt: das übermäßige Knoblauch im Spinat konnte den fehlenden Geschmack und die Wässrigkeit der Karotten und Kartoffeln nicht überdecken.

Erfreulich war auch die große Auswahl an spanischen Weinen: neben einer breiten Palette an ausgewählten Riojas gibt es eine Auswahl weniger bekannter Weine aus Navarra, Penedès oder Ribera del Duero.

Alles in Allem waren wir zufrieden mit unserem Besuch im TORROX. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist bei den Tapas und beim Wein gut; bei den Hauptspeisen ist es verbesserungswürdig. (PL)

Torrox

Friedberger Landstr. 62
60316 **Frankfurt**
069/48008867
Montags: Paella-Tag
Sonntags: Tapas-Tag
Freitags: Gitarrenmusik
EC- Alle Kreditkarten



Essen und Trinken



Bedienung



Ambiente



Authentizität



Ein kleines Tapas-ABC

Die so genannten "Tapas-Bars" erleben zurzeit in Deutschland einen Boom. Tapas sind kleine Appetithappen aus Fleisch, Fisch, Schinken oder Wurst, die in unterschiedlicher Zusammensetzung mit Gemüse, Knoblauch und Oliven in vielen spanischen Gaststätten als Beilage zum Getränk gereicht werden. Über 280 Varianten haben die Experten bereits gezählt.

Eine ausführliche Tapas-Beschreibung in deutscher Sprache - sortiert nach Varianten und Regionen - findet man unter:

<http://www.spanische-restaurants.com/tapas.html>.

Nachfolgend eine kleine Auswahl der in Spanien beliebtesten Tapas mit deutscher Übersetzung. ¡Que aproveche!

Aceitunas rellenas	Gefüllte Oliven
Albóndigas	Fleischklöße in Tomatensoße
Alcachofas	Artischocken
Anchoas	ingelegte Sardellen
Berberechos	Herzmuscheln
Berenjenas	Auberginen
Bogavante	Hummer
Boquerones fritos	frittierte Sardellen
Butifarra ahumada	Mettwurst
Calamares	Tintenfisch-Ringe
Caracoles	Schnecken
Champiñones	Champignons
Chipirones	Gebratene Baby-Tintenfische
Cigalas	Krebse
Croquetas	Kroketten
Empanadas	gefüllte Teigtaschen
Ensaladilla rusa	Mayonnaisesalat
Entremeses varios	Gemischte Vorspeise
Fiambres	Aufschnitt
Gambas al ajillo	Krabben mit Knoblauch
Jamón serrano	luftgetrockneter Schinken
Morcilla	Blutwurst
Ostras	Austern
Patatas bravas	Röstkartoffeln mit scharfer Soße
Pinchos moruños	Fleischspießchen
Pulpo a la gallega	gekochter Tintenfisch mit Paprikapulver

Agenda / Kalender^{*)}

01.04.

16.00 hs. Feijoada da Sonja
Brasilianisches Essen u. Live Musik
Kp-21 in der Brotfabrik **Frankfurt**

10.00 hs. Desayuno peruano
<http://www.zafarrancho.de.vu>
Info: Tel. 069-78703617 o 069-7892821.
elpiscoesperuano2005@yahoo.de
Jardín Zafarrancho. **Frankfurt**

02.04.

19.30 hs. Cine: Palabras endógenas Venezuela
en Club Voltaire **Frankfurt**

04.04.

19:00 Lorena (México)
en Leon Garcias **Offenbach**

06.04.

21:30 hs. Pan y Tango Milonga Baile
in der Brotfabrik **Frankfurt**

08.04.

18:00 hs Brasilianische Ostern
Essen, Bier, Musik und Flair
Frankfurter Küche **Frankfurt**

22:00 hs. Banda Brasil Corcovado
025, **Frankfurt**

09.04.

11:00 Ostermontag mit Tapasbrunch
La Corona **Dolgesheim**

19:00 hs. Inan Lima (Brasil) Mainz
Medina Lounge **Mainz**

10.04.

20:00 hs. Juliana Da Silva e amigos do Brasil
Jazzkeller **Frankfurt**

19:30 hs. Cine: Futbol Fanatico
Die Leidenschaft, mit der Fußball-Anhänger ihre Mannschaften begleiten und unterstützen, hat auf der Welt die unterschiedlichsten Ausprägungen. Die fanatischsten sind in Südamerika anzutreffen, vor allem in Argentinien ... Dazu eine Ausstellung in der Naxoshalle, mit Bildern von Fußballspielen aus 75 Ländern.
Naxos-Halle **Frankfurt**

12.04.

20:00 hs. Telmo Pires
Fado português
Kulturzentrum
Englische Kirche
Bad Homburg



13.04.

20.00 hs. Boricua Sound Machine (Salsa)
If you really want to dance to good salsa music then come on down and party with us and the Boricua Sound Machine. www.salsaribe.de
Georgiann **Frankfurt**

14.04.

21.00 hs. SonAché (Salsa)
Impuls-Kultur Europahaus **Dietzenbach**
Vier Profimusikerinnen aus dem Rhein-Main-Gebiet haben sich mit der cubanischen Sängerin Mireya Corba Cantero zusammengetan und die Gruppe SonAché gegründet. Sie spielen Son, Cha-Cha-Cha und Guajira. Mireya, aus Havana Vieja, erzählt in ihren Liedern mit ausdrucksstarker und faszinierender Stimme die Geschichten von Dos Gardenias, La Múcura, El Cumbanchero und anderen "vivencias cubanas".



18.30 hs. Felipe „El Sauvageon“
La Corona Dolgesheim
Flamenco mit Felipe „El Sauvageon“ und Melanie Delgado. Reservierungen telefonisch unter 06733/947547. reservierung@la-corona.de

16.00 hs. Cine: Tiempo de valientes (subtítulos en Inglés)
Saalbau de Bornheim - Clubraum 2
Arnsburger Straße 24 **Frankfurt**

19.00 hs. Una noche entre amigos
Invita la Sociedad Euro-Ecuadoriana.
Juegos de Billard y Fútbolín de 19.00h a 22.00h. Los profesionales del juego de naipes "cuarenta" tendrán la oportunidad de demostrar lo que saben. Habrá un premio al mejor par.
Para más información y reservas:
Tel. 01749907793.
Billard Bistro Majid. Schloßstrasse 20. **Offenbach**

18.00 hs. Spanische Nacht in Oberursel
Flamencotanz und Live Musik
El Barril **Oberursel**

15.04.

11.00 hs. Tango ergo
Moderner konzertanter Tango
Werke von Astor Piazzolla
Nebbiensches Gartenhaus **Frankfurt**

16.04.

20.00 hs. Hotel Bossa Nova
Stalburg-Theater
Hotel Bossa Nova
Stalburg-Theater **Frankfurt**

17.04.

18.00 hs. CINE VASCO: El Lobo (Span. OV)
Campus Westend, Grüneburgplatz 1.
Fachschaftsraum Romanistik, Nr. 6.257. **Frankfurt.**
Filme de Miguel Courtois. J.W.-Goethe-Universität.
Entrada libre. liburutegia@uni-frankfurt.de.
Telefon: 069-798-23139

^{*)} Las direcciones exactas de todos los locales se pueden consultar en "Direcciones/Adressen", página 10

18.04.

18.00 CINE LATINO

Hoy comienza el ciclo de cine CINE LATINO del 18 hasta el 26 de abril. Para más sinopsis, fechas y horarios, consultar pág. 3 Deutsches Filmmuseum **Frankfurt**



19.00 hs. Lorena canta en Offenbach

Todos los miércoles paella y música en vivo con Lorena de México y Octavio el cantaor andaluz Leon Garcias **Offenbach**

19.04.

19.30 hs Encuen Trio Flamenco Hanau

Comoedienhaus Wilhelmsbad **Hanau**
Spanische Klassik begegnet Flamenco

20.04.

19.00 hs. Argentinischer Abend in Geisenheim

Geisenheims Kulturscheune. **Geisenheim**
Diavortrag: eine interessante Fahrt durch Argentinien mit seinen grandiosen Landschaften, seinen Menschen und deren Musik. Referentin: Florencia Möbius. Die Pianistin Lorena De La Via begleitet die Bilder am Klavier. Ausstellung von Ölgemälden patagonischer Landschaften der in Paris lebenden argentinischen Malerin Christina Tallone. Wein und Empanadas.

21.00 hs. Die Portugal-Nacht

Lebensfreude Pur **Frankfurt** (Bornheim)

21.00 hs Latin Dance Night Griesheim

Linie Neun **Griesheim**

21.04.

19.00 hs. Roberto Fonseca Group (Cuba)

Centralstation **Darmstadt**

Roberto Fonseca (La Habana 1975) es un joven pianista y compositor cubano ideal para los amantes del jazz. Cuenta con una banda de músicos talentosos como Ruy Lopéz Nussa en la batería y con Javier Zalba, virtuoso saxofonista y flautista. Tanto él como Roberto Fonseca son miembros del Buena Vista Social Club. Sus dos hermanos Emilio Valdés y Jesús Valdés Jr han hecho carrera como músicos internacionales.



20.00 hs Flamenco Dulce Amargo

www.flamenco-dulceamargo.de
Internationales Theater **Frankfurt**

19.00 hs. Lorena (México)

Mosaik **Frankfurt**

23.04.

19.30 Katalonien/Spanien

Kulturen im Vergleich: Deutschland und Katalonien/Spanien
Vortrag von Andreu Castell
Zentralbibliothek Zeil **Frankfurt**

24.04.

20.30 hs. Elsa Osorio liest

aus „Im Himmel Tango“
Die Fabrik **Frankfurt**

25.04.

19.00 hs. Lorena canta en Offenbach

Todos los miércoles paella y música en vivo con Lorena de México y Octavio el cantaor andaluz Leon Garcias **Offenbach**

26.04.

20.30 hs. Sureste Tango

Bessunger Knabenschule **Darmstadt**

27.04.

23.00 hs. Festa Brasileira

c/ DJs Adir, Gleysson, Leão
o25 **Frankfurt**

20.00 hs. Sonoc de Las Tunas

Jazzclub Kelkheim **Kelkheim-Hornau**

18.30 hs. La Big Band de Cuba

La Corona **Dolgesheim**
Son, Guaracha, Cha Cha Cha, Bachata, Vallenatos, Cumbia, Boleros. Deutschlandtournee Frühling 2007. Vorverkauf: € 26,- Abendkasse: € 29,-
Info + Reservierung: 06133/571987

28.04.

10 hs. Reunión informativa sobre temas financieros en español

Deutsche Vermögensberatung AG.

Dornhofstr. 67-69. **Neu-Isenburg**

Estacionamiento disponible.

Para más info: Enrique Gil, asesor financiero

(geprüfter Vermögensberater), teléfono:

06102/815 805, móvil: 0163 - 8418101.

Enrique.Gil@dvag.de

19.00 hs. Kulturcafé Lateinamerika

Im Kommunikationszentrum (KoZ)

Frankfurt Uni-Campus-Bockenheim. **Frankfurt**

Jeden letzten Samstag im Monat mit Musik, Tanz,

Literatur, Kunst, Filme, Theater, Vorträge u.v.m..

www.lateinamerika-gruppe.com

17.00 hs. Flamenco en JALEO

JALEO **Wiesbaden**

Welttanztag in der Flamencoschule JALEO

Workshops für Kinder und Erwachsene,

Tanzvorführung und Sevillanas-Abend

29.04.

17.00 hs. Sureste Tango Trio

Thalhaus **Wiesbaden**

Basierend auf der

traditionellen Form des

Tangos und auf der

Weiterentwicklung des

Tango Nuevo des

Altmeisters Astor Piazzolla, spielt SURESTE TANGO

TRIO einen neuen Tango, der entrümpelter,

moderner und reduzierter daherkommt.



30.04.

20.00 hs. Cuba Vista
Stadthalle **Langen**

21.00 hs. Salsa Verde
Colos-Saal **Aschaffenburg**

18.30 hs. Tanz in den Mai Dolgesheim
La Corona **Dolgesheim**
Mit spanischen und lateinamerikanischen Klängen führt unser DJ die Tanzbegeisterten in den Wonnemonat Mai. Eröffnen Sie mit uns die Sommersaison bei einem Mitternachts-Sektcocktail. Öffnung: 18.30 hs. Beginn: 20.30 hs. Vorverkauf: € 5,- Abendkasse: € 7,- Beginn: 20.30 hs. Info + Reservierung: 06133/571987

Bailes y fiestas/Disco & Partys

Salsa

Club Conexión
Sábados 20.30 hs.
Frankfurt



Salsa on Stage
Im Englischen Theater
Kaiserstraße 34
Frankfurt

GEORGIANN
Miércoles a domingos 21.00 hs.
Frankfurt (Alt-Sachsenhausen)

Havana Heat Bronx Beat
Domingos 21.30 hs.
Schirn-Café **Frankfurt**

Brotfabrik
Miércoles 20.00 hs. **Frankfurt**

Salsa Night Romanfabrik
Viernes 22.00
Frankfurt

Salsa Club @ Living
Primer y tercer jueves 21.00 hs
Living XXL **Frankfurt**

Latin Palace Chango
Jueves, viernes y sábados
Frankfurt

Sapo Rey - Restaurante-Bar y Salsa
Abierto todos los días desde las 12 hs.
Frankfurt

Guantanamera
Martes y miércoles
Darmstadt

Salsodromo
Jueves a domingos
Darmstadt

Salón Paraiso - 603qm
Miércoles
Darmstadt

Mama Latina Tanzschule Bier
Tercer sábado
Wiesbaden

COYOTE
Martes 21.00 hs.
Wiesbaden

PARK CAFE
Miércoles 20.00 hs.
Wiesbaden

Zum Schwanen
Segundo y cuarto sábado
Heuchelheim

Centralbar Giessen
Primer y tercer miércoles
Giessen

Danceclub Agostea
Primer domingo
Giessen

Havana Cocktailbar Restaurant
Segundo y cuarto jueves
Giessen

Zocalo Club
Sábados 21.00 hs.
Wiesbaden

CAPTAIN ´S Dance & Cocktails Bar
Primer y tercer jueves
Wetzlar

Cafe Tropical Salsa Disco
Primer viernes
Jazzclub **Kelkheim**

Knubbel
Viernes
Marburg

Club GOYA
Primer viernes
Aschaffenburg

Saal des Kulturcafés.
Primer viernes
Kulturcafé **Gross-Gerau**

Latin Dance Night
El tercer viernes
Linie Neun **Griesheim**

Tango & Milonga

Milonga am Zoo
Tercer sábado 21.00 hs.
im Ravensteinzentrum
des FTV 1860
Frankfurt (Zoo)



Academia de Tango
Miércoles 21.00 - 01.00.
Segundo y cuarto sábado
21.30 - open end
Frankfurt (Ostend)

Haus der Volksarbeit

Jueves 19.00 - 22.30

Frankfurt

Romanfabrik

Domingos 20.00 - 24.00

Frankfurt (Ostend)

Pan y Tango / Brotfabrik

Primer viernes 21.30 – open end.

Frankfurt (Hausen)

Tangobar Tanzschule Weber (Höchst)

Tercer viernes 22.00 - 02.00

Frankfurt

Guantanamera

Tango Argentino y Merengue

Lunes 21.30 hs.

Darmstadt

Saal des Kulturcafés

Cuarto viernes 21.30 hs.

Gross-Gerau

Sombrero latino

Martes 21.30

Wiesbaden

Milonga in Mainz - El Tesoro

Jueves y sábados 21.00

Pavillon Ludwigsburgerstrasse

Ortsteil **Mainz-Hartenberg**

Milonga Orillera in Domblick

Segundo viernes 21.30-02.00

Mainz-Kostheim

Tango Brunch

Primer domingo 11.00 - 17.00 hs.

Linie Neun **Griesheim**

Exposiciones / Ausstellungen

Cristina Herradas Martín

Die Stadelabsolventin und Hermann-Nitsch-Schülerin Cristina Herradas Martín (*1974) beschäftigt sich in ihrer Malerei mit traditionellen Gestaltungsformen wie dem Tondo oder dem Münzporträt in ihrer Serie „Moneda Oro“. Mit expressiver Farbe gibt sie ihren Landschaften eine surreale Atmosphäre, die an die in die Sonnenglut getauchten wilden Küsten Spaniens erinnern.

Barbara von Stechow Frankfurt

Whenever It Starts It Is The Right Time

Raimond Chaves (Colombia),
Matías Duville (Argentina),
Anna Bella Geiger (Brasil) y
Julio César Morales (USA),
**Frankfurter Kunstverein
Frankfurt**



Raimond Chaves
Hangueando

Direcciones / Adresen

Academia de Tango Argentino

Sonnemannstr. 3-5

Frankfurt

Tel.: 069- 81 1234

<http://www.fabiana.de>

Alte Oper

Opernplatz 1

Frankfurt

Tel.: 069/1340-0

info@alteoper.de

<http://www.alteoper.de>

Barbara von Stechow Galerie

Feldbergstraße 28

Frankfurt

Tel.: 069/722244

mail@galerie-von-stechow.com

<http://www.galerie-von-stechow.com>

Bessunger Knabenschule

Ludwigshöhstraße 42

Darmstadt

Tel.: 06151/61650

knabenschule@t-online.de

<http://www.knabenschule.de>

Brotfabrik

Bachmannstraße 2-4

Frankfurt (Hausen)

<http://www.brotfabrik.info>

kontakt@brotfabrik.info

Tel.: 069 24790800

Bürgerhaus Sprendlingen

Fichtestraße 50

Dreieich

Tel.: 06103/6000-0

buergerhaus@buergerhaeuser-dreieich.de

<http://www.buergerhaeuser-dreieich.de>

Caligari-Filmbühne

Marktplatz 9

Wiesbaden

Tel.: 0611/315050

caligari@wiesbaden.de

<http://www.wiesbaden.de/caligari>

CAPTAIN ´S Dance & Cocktails Bar

im Spilburg

Franz-Schubert Str. 3

Wetzlar

Centralbar Giessen

Löbershof 8-10

Giessen

kontakt@salsamocion.de

<http://salsamocion.de/ingang.htm>

Centralstation

Im Carree

Darmstadt

Tel.: 06151/809460

cs@centralticket.de

<http://www.centralstation-darmstadt.de>

Club Conexión

Am Industriehof 7-9

Frankfurt

Tel.: 069/82367080

o.leip@conexion.de

<http://www.conexion.de>

Club GOYA
würzburger Str. 126
Aschaffenburg

Club Voltaire
Kleine Hochstraße 5
Frankfurt
clubvoltaire@t-online.de

Colos-Saal
Roßmarkt 19
Aschaffenburg
Tel.: 06021/27239
info@colos-saal.de
<http://www.colos-saal.de>

Comoedienhaus Wilhelmsbad
Parkpromenade 1
Hanau
Tel.: 06181/2958125
kulturinfo@hanau.de
<http://www.theater-hanau.de>

COYOTE
Goldgasse 4
Wiesbaden
Tel.: 0611-5808828
<http://www.coyote.de>

Danceclub Agostea
Philipp-Reis-Strasse 7
'Giessen
<http://salsamocion.de/ingang.htm>

Deutscher Werkbund Hessen
Inheidener Straße 2
Frankfurt
Tel.: 069/285580
hessen@deutscher-werkbund.de
<http://www.deutscher-werkbund.de>

Die Fabrik
Mittlerer Hasenpfad 5
Frankfurt
Tel.: 0171/7307330

Domblick (ehemals Bootshaus)
Auf der Maaraue 48
Mainz-Kostheim

El Barril
Adenauerallee 22
Oberursel

English Theater
Kaiserstraße 34
Frankfurt
<http://www.salsonic.de>

Europahaus
Offenthaler Straße 75
Dietzenbach

Filmforum Höchst
Emmerich-Josef-Straße 46
Frankfurt
Tel.: 069/21245664
filmforum@neues-theater.de
<http://neues-theater.de/>

Deutsches Filmmuseum
Schaumainkai 41
Frankfurt
Tel.: 069/961220220
info@deutsches-filmmuseum.de
<http://www.deutsches-filmmuseum.de>

Frankfurter Küche
Hanauer Landstraße 86
Frankfurt
069 43056878.
info@frankfurter-kueche.de
<http://www.frankfurter-kueche.de>

Frankfurter Kunstverein
Markt 44
Frankfurt
Tel.: 069/219314-0
post@fkv.de
<http://www.fkv.de>

Frankfurter Presseclub
Saugasse 30
Frankfurt
Tel.: 069/288800
info@frankfurter-presseclub.de
<http://www.frankfurterpresseclub.de>

Guantanamo
Teichhausstraße 53
Darmstadt
Tel.: 06151 - 153626
GuantanamoDar@aol.com
<http://www.Guantanamo.org>

Havana Cocktailbar Restaurant
Galerie, Neustädter Tor
Neustadt 28 Giessen

Höchst TanzBar
Bolongarost. 113 Frankfurt
Tel. 069/30 29 76

Impuls-Kultur -Europahaus
Offenthaler Straße 75
Dietzenbach

Internationales Theater Frankfurt e.V.
Hanauer Landstrasse 5 - 7
Frankfurt
<http://www.itf-Frankfurt.de>

JALEO
Blücherstraße 20
Wiesbaden
Tel.: 0611-712259
gaby.herzog@t-online.de
Tel.: 0611-712259

Jardín Zafarrancho
Rebstöcker Weg s/n
Frankfurt (Rödelheim)
<http://www.zafarrancho.de.vu>

Jazzclub Kelkheim
Taunushöhe 31
Kelkheim
Tel. (06195) 902804
keller@jazzclub-kelkheim.de
<http://www.kulturgemeinde-kelkheim.de/jazzclub/>

Jazzkeller
Kleine Bockenheimer Str. 18a
Frankfurt
Tel.: 069/288537- info@jazzkeller.com
<http://www.jazzkeller.com>

KFZ
Schulstraße 6
Marburg
Tel.: 06421/13898
info@kfz-marburg.de
<http://www.kfz-marburg.de>

Kino am Kirchplatz
Alte Mainstraße 10
Hattersheim
Tel.: 06190/1255
info@kino-hattersheim.de
<http://www.kulturforum.de/kino/kino-rechts.htm>

Knubbel
Schwanallee 27-31
Marburg
<http://www.salsamocion.de>

Kommunales Kino
Carl-Ulrich-Straße 9-11
64331 Weiterstadt
Tel.: 06150/12185
koki@weiterstadt.de
<http://www.weiterstadt.de/koki>

Kommunikationszentrum (KoZ)
Studierendenhaus
Uni-Campus-Bockenheim
Mertonstr. 26 Frankfurt

Kp-21 in der Brotfabrik
Bachmannstraße 2-4
Frankfurt (Hausen)
Tel.: 069/26018858
info@kp-21.de
<http://www.kp-21.de>

Kreml-Kino
Burgschwalbacher Straße 8
Hahnstätten
Tel.: 06430/6038
info@kreml-kulturhaus.de
<http://www.kreml-kulturhaus.de>

Kulturcafé
Am Marktplatz
'Groß-Gerau
Tel.: 06152/86384.
info@kult-gg.de
<http://www.kult-gg.de>

Kulturcafé
Im Alten Amtsgericht.
Am Marktplatz
Darmstädter Straße 31 Gross-Gerau

Kulturhalle Schanz
Carl-Zeiss-Str. 6
Mühlheim am Main
service@schanz-online.de
<http://www.schanz-online.de/>

Kulturzentrum Englische Kirche
Ferdinandsplatz 1
Bad Homburg
Tel.: 06172/100310

La Corona
Gaustr. 20
Dolgesheim
Tel.: 06733/947547
Büro: 06133/571987
info@la-corona.de
<http://www.la-corona.de>

Latin Palace Chango
Münchener Strasse 57
Frankfurt
info@latinpalace-chango.de
Tel: 069-272 20 808
<http://www.latinpalace-chango.de>

Lebensfreude Pur (Bistro)
Mainkurstraße 19
Frankfurt (Bornheim)
Tel.: 069/442671

Leon Garcias
Rödernstraße 39
Offenbach
Tel 069-800 52 874
<http://www.leon-garcias.de>

Linie Neun
Wilhelm-Leuschner-Str.58
Griesheim

Living
Kaiserstraße 29
Frankfurt (City)
Tel.: 069/24293710
info@livingxxl.de
<http://www.livingxxl.de>

Mal Seh'n
Adlerflychtstraße 6 HH
Frankfurt
Tel.: 069/5970845
info@malsehnkino.de
<http://www.malsehnkino.de>

Mampf
Sandweg 64
Frankfurt (Nordend)

Medina Lounge
Holzhofstraße 16-18
Mainz
Tel.: 06131/6930050

Mosaik Jazz & Chanson bar
Freiligathstr. 57
Frankfurt (Bornheim)
Tel: (069) 489 816 84.
Tbennour@t-online.de
Tel. 069 48981684

Naxos-Halle
Wittelsbacherallee 29
Frankfurt
Tel.: 069/43054734
<http://www.theater-willypraml.de>

Nebbiensches Gartenhaus
Bockenheimer Anlage
Frankfurt (City)
Tel.: 069/235734
info@frankfurterkuenstlerclub.de
<http://www.frankfurterkuenstlerclub.de>

O25
Ostparkstraße 25
60385 Frankfurt
Tel.: 069/79306358
info@o25.de
<http://www.o25.deo25>

Park Cafe
Wilhelmstraße 36
Wiesbaden
Tel.: 0611-3413246
<http://www.park-cafe-wiesbaden.de/>

Pavillon Ludwigsburgerstrasse
Ortsteil Mainz-Hartenberg
150 m2 Parkettboden

Präsidium 19/11.
Friedrich-Ebert-Anlage 11
Frankfurt (City)
069 / 74 74 39 78
<http://www.spanish-events.de>

Restaurant Michelangelo
Robert-Stolz-Str. 17
Obertshausen

Rex
Grafenstraße 18-20
Darmstadt
Tel.: 06151/29789
<http://www.citydome.de>

Romanfabrik
Hanauer Landstraße 186
Frankfurt
Tel.: 069/49084829
reservierung@romanfabrik.de
<http://www.romanfabrik.de>

Salón Paraiso - 603qm
Mauer Str. 22
Darmstadt
<http://www.latino-dance.de>

Salsodromo
Holzstr. 7
Darmstadt
Tel.: 06151-292422
info@caribe-salsodromo.com
<http://www.caribe-salsodromo.com>

Sapo Rey
Klappergasse 25
Frankfurt
Tel: 069 - 63198954
E-Mail: jorge@oberbayernkg.de
<http://saporey.de>

Schirn-Café
Römerberg 6a
Frankfurt
Tel.: 069/21996368.
info@schirn-cafe.de
<http://www.schirn-cafe.de>

Sombrero Latino
Adolfstr. 12
Wiesbaden

Stadthalle Bergen
Marktstraße 15
Frankfurt
Tel.: 06109/23443
069/56020416

Stadthalle Langen
Südliche Ringstraße 77
Langen
Tel.: 06103/203-431
gklaus@langen.de
<http://www.stadthalle-langen.de>

Stalburg-Theater
Glauburgstraße 80
Frankfurt
Tel.: 069/25627744
ticket@stalburg.de
<http://www.stalburg.de>

Tango am Zoo
Ravensteinzentrum des
FTV 1860
Pfungstweidstraße 7
Frankfurt (Zoo)
<http://tango-argentino-frankfurt.de/>

Tanzschule Bier
Paulinenstrasse 1
Wiesbaden
Tel.: 0611 371037
info@tanzschule-bier.de
<http://www.tanzschule-bier.de>

Thalhaus
Nerotai 18
Wiesbaden
Tel.: 0611/1851267
kultur@thalhaus.de
<http://www.thalhaus.de>

Unterhaus
Münsterstraße 7
Mainz
unterhaus@unterhaus-mainz.de
<http://www.unterhaus-mainz.de>

Walhalla-Studio-Theater
Mauritiusplatz
Wiesbaden
Tel.: 0611/9103743
<http://www.walhalla-studio.de>
<http://www.hotelbossanova.com>

Zentralbibliothek mit Musikbibliothek/Mediothek
Zeil 17-21
Frankfurt
Tel.: 069/212-38353
zentralbibliothek@stadtbuecherei.frankfurt.de
<http://www.stadtbuecherei.frankfurt.de>

Zocalo Club
Taunusstraße 9
Wiesbaden
Tel.: 0611/524160
<http://www.zocalo-club.de>

Zum Schwanen
Marktstr.3
Heuchelheim
kontakt@salsamocion.de
<http://salsamocion.de/eingang.htm>